



"SIPG10456055833"

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

**Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10456055833**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 29.10.2024

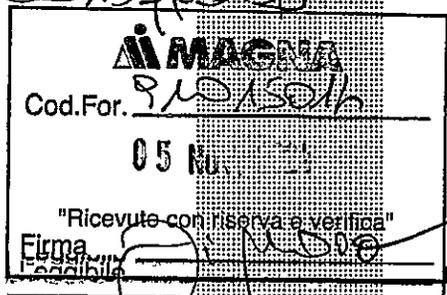
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500697408		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4521310021
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens, S.A Marco Trivellato Tel. +351 21 417 8000		BZ-Datum Order Date 28.10.2024	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0293249280		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DAP MODUGNO	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - EMail: si_ep_ems_om_op_europa.infra@siemens.com	
Gesamtgewicht / Total Weight		Netto/Net: 0,300 KG Brutto/Gross:	
Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Ordering Customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 UST-ID-LIEF: DE129274202 Signierung: 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A7700432 PURCH. ORG.: 5000 SIEMENS ITALIA SS SAP PO: 4521310021	5013163150	606092
			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
10: (000003)	3RH2131-1KB40 Cust. part no.: 3RH2131-1KB40 Coupling contactor relay, 3 NO + 1 NC, 24 V DC, 0.7 ... 1.25 * US, with integrated suppressor diode, Size S00, screw terminal suitable for PLC outputs KOPPELHILFSSCHUETZ,3S+1OE,DC24V,SUPDIO COUPL.CONT.RELAY,3NO+1NC,DC24V,SUPDIO GB GT HN SV NI CR PA CO EC PE VN SG KR JP MZ ZA NA BW SZ LS CA MX CL LB DE Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. AL:N ECCN:N LKZ:DE PUL:DE Stat.Warennr.:85364190 Praef J: GB GT HN SV NI CR PA CO EC PE VN SG KR JP Praef N: IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA Praef N: DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX CL LB IL JO	1,00 PCE	0,300
M-Item :			
Cust. part no.:	 *3RH2131-1KB40*		
Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.			
These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.			
Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha-2 code: 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.			
Amberg, 29.10.2024, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg I.V. Erdem Okuyucu I.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo. AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>		